JETFORCE BATTERY REPLACEMENT INSTRUCTIONS

North America:
Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East 3900 South
Salt Lake City, UT 84124

Europe: Black Diamond Europe
Hans-Maier-Straße 9
6020, Innsbruck, Austria

www.blackdiamondequipment.com

Pieps GmbH:
Parkring 4, A-8403 Lebring,
Austria

www.pieps.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2019

M13870_A

[EN]

SPECIFIC WARNINGS

- ▲ Read instructions thoroughly prior to installation.
- ▲ Refer to applicable JetForce Instructions for Troubleshooting, Care and Maintenance, Lifespan and Marking.
- ▲ Check the manufacturer's website for updated instructions.
- ▲ Failure to read and follow the warnings and instructions can result in severe injury or death!
- ▲ Be aware of the potential risks of using electronic equipment including, but not limited to, risks related to overheating, flammability, explosion, electrical interference and static electricity.
- ▲ Do not modify this product in any way.
- ▲ Use caution when removing/installing the battery or storing it outside of the pack.
- ▲ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ▲ WARNING! Only charge the battery using an approved charger. Please reference the backpack instructions for the correct charger.
- ▲ Modifying the design in anyway, using the design for unintended purposes, or failing to read and follow any of the instructions may result in serious injury or death.
- ▲ Do not submerge the system in water.
- ▲ Do not crush, puncture or subject the Lithium-Ion Battery to excessive mechanical shock or vibration.
- ▲ Do not insert any item into the battery terminals or deliberately short the contacts.
- ▲ Do not subject the JetForce Backpack to temperatures higher than 55° C [130°F].
- ▲ Physical damage to the JetForce system or battery may result in nonfunction or excessive heat or fire.

JETFORCE BATTERY REPLACEMENT INSTRUCTIONS

Ⓐ JETFORCE PRO/JETFORCE BT BATTERY COMPONENTS

See also: Figures 1 - 13

2a: Zip-On Booster Pack	**4c:** Velcro Strap	**5b:** Screws
4a: Electronics Access Flap	**4d:** Elastic Sleeve	**7a:** Female Connectors
4b: Controller Housing	**5a:** Battery	**7b:** Male Connectors

REPLACEMENT – JETFORCE PRO/ JETFORCE BT

1. Disarm the system per user manual (Sleep or Storage Mode) (Figure 1).
2. Unzip the Zip-On Booster Pack (2a) (Figure 2).
3. Open the Zip-On Booster Pack (2a) to access the Electronics Access Flap (4a) (Figure 3).
4. Open the Electronics Access Flap (4a) to gain access to the Battery (5a) and Control Housing (4b) (Figure 4).
5. Detach Velcro Strap (4c) from end of Control Housing (4b) (Figure 4).
6. Pull Battery (5a) and Control Housing (4b) assembly out of the Elastic Sleeve(4d) (Figure 4).
7. Using a Philips Head screwdriver, loosen the two Screws(5b) that hold the Battery (5a) onto the Control Housing (4b) (Figure 5).
8. While supporting the Control Housing (4b) by the case and not the wires, pull the Battery (5a) away from the assembly (Figure 6).
9. Orient the replacement battery so that the Female (7a) and Male (7b) connectors are properly aligned. Note round and square ends of connectors (Figure 7).
10. Firmly push the Battery (5a) into place on the Control Housing (4b) (Figure 8).
11. Visually inspect that the Battery (5a) has fully seated and sits flat in the Control Housing (4b). (Figure 8)
12. Using a Philips head screwdriver, tighten the screws (5b) (Figure 9).
13. Replace the Battery (5a) and Control Housing (4b) assembly into the Elastic Sleeve (4d) (Figure 10).
14. Attach the Velcro Strap (4c) over the end of the Battery (5a) (Figure 11).
15. Close the Electronics Access Flap (4a) by aligning the Velcro on the perimeter of the flap (Figure 12).
16. Zip closed the Zip-On Booster Pack (2a) (Figure 13).
17. Charge the Battery for a minimum of 24 hours (Not Shown). This will ensure the charge level of all battery cells is properly balanced.
   a. Reference procedure in JetForce Instructions
18. Arm the system to check for errors per Instructions for use.

Ⓑ JETFORCE 1 BATTERY COMPONENTS

See also: Figure 1 - 10

2a: Backpack Back Panel	**4c:** Battery	**5b:** Male Connector
4a: Battery Pouch	**4d:** Control Housing	
4b: Screws	**5a:** Female Connector	

REPLACEMENT – JETFORCE 1

1. Disarm the system per user manual (Sleep or Storage Mode) (Figure 1).
2. Unzip the Backpack Back Panel (2a) (Figure 2).
3. Open the Backpack Back Panel (2a) to access the Battery Pouch (4a) (Figure 3).
4. Open the Battery Pouch (4a) to gain access to the Battery (4c) (Figure 4).
5. Using a Philips Head screwdriver, loosen the two Screws(4b) that hold the Battery (4c) onto the Control Housing (4d) (Figure 4).
6. While supporting the Control Housing (4d) by the case and not the wires, pull the Battery (4c) away from the assembly (Figure 4).
7. Orient the replacement Battery so that the Female (5a) and Male (5b) connectors are properly aligned. Note round and square ends of connectors (Figure 5).
8. Firmly push the Battery (4c) into place on the Control Housing (4d) (Figure 8).
9. Visually inspect that the Battery (4c) has fully seated and sits flat in the Control Housing (4d) (Figure 7)
10. Using a Philips Head screwdriver, tighten the screws (4b) (Figure 7).
11. Zip closed the Battery Pouch (4a) (Figure 8).
12. Close the Backpack Back Panel (2a) (Figure 9).
13. Zip the Backpack Back Panel closed (2a) (Figure 10).
14. Charge the Battery for a minimum of 24 hours (Not Shown). This will ensure the charge level of all battery cells is properly balanced.
   a. Reference procedure in JetForce Instructions
15. Arm the system to check for any errors.

BATTERY DISPOSAL

- Lithium-Ion batteries are subject to local disposal and recycling regulations. Always follow local requirements when disposing of any battery. Do not dispose of any battery in fire.

SPECIFICATION

- Allowable operating temperature: -30°C to 45°C (-22°F to 113°F)
- Optimal storage temperature of the battery: 0°C to 23°C (32°F to 73°F)
- Allowable storage temperature: -35°C to 55°C (-31°F to 130°F)
- Allowable charging temperature: 0°C to 45°C (32°F to 113°F)
- Battery specification:
   - o Nominal charging voltage: 24 V DC
   - o Internal: 28.8 V DC, 2.0 Ah/57.6 Wh

LIMITED WARRANTY

For the following period after the purchase date, unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. Lithium-Ion Battery: 1 year. If you receive a defective product, return it to us and we will replace it subject to the following conditions: We do not warrant products which show normal wear and tear or that problems, wear or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.

[FR]

AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES !

- ▲ Veuillez lire intégralement les instructions avant toute installation.
- ▲ Pour le Dépannage, l'Entretien et la maintenance, la Durée de vie et le Marquage, reportez-vous aux instructions en vigueur du JetForce.
- ▲ Vérifiez sur le site internet du fabricant pour connaître les dernières mises à jour des notices.
- ▲ Le fait de ne pas lire et respecter les présentes notices et avertissements peut être à l'origine de blessures graves ou de mort !
- ▲ Vous devez être conscient des risques potentiels liés à l'utilisation d'un équipement électronique incluant, mais sans s'y limiter, les risques liés à la surchauffe, l'inflammabilité, l'explosion, les interférences électriques et l'électricité statique.
- ▲ Ne pas modifier le présent produit de quelque façon ce soit.
- ▲ Il convient d'être particulièrement prudent lorsque vous installez/ôtez la batterie ou que vous la ranger en dehors du sac.
- ▲ Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

AVERTISSEMENT ! Il convient de charger la batterie uniquement à l'aide d'un chargeur homologué. Pour utiliser le chargeur approprié, veuillez vous reporter aux instructions du sac à dos.

- ▲ Le fait de modifier l'équipement d'une quelconque façon que ce soit, d'utiliser l'équipement à des fins détournées, ou de ne pas lire et respecter l'un quelconque de ces avertissements et instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- ▲ Ne pas immerger le système dans l'eau.
- ▲ Ne pas écraser, percer ou soumettre la batterie Lithium-Ion à des vibrations ou des chocs mécaniques excessifs.
- ▲ Ne pas insérer un quelconque objet dans les bornes de la batterie ou court-circuiter délibérément les contacts.
- ▲ Ne pas soumettre le sac JetForce BackPack à des températures supérieures à 55°C.
- ▲ Tout dommage matériel du système ou de la batterie JetForce peut entraîner un non-fonctionnement, ou produire une chaleur excessive ou des flammes.

INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DE LA BATTERIE JETFORCE

Ⓐ COMPOSANTS DE BATTERIE JETFORCE PRO/ JETFORCE BT

Voir également : Figures 1 - 13

2a : Sac Booster Pack zippé	**4c :** Attache Velcro	**5b :** Vis
4a : Rabat d'accès à l'électronique	**4d :** Manchon élastique	**7a :** Connecteurs Femelle
4b : Boîtier de commande	**5a :** Batterie	**7b :** Connecteurs Mâle

REMPLACEMENT – JETFORCE PRO/ JETFORCE BT

1. Désactivez le système selon les instructions du manuel de l'utilisateur (Mode Stockage ou Veille) (Figure 1).
2. Ouvrez la fermeture éclair du sac Booster Pack zippé (2a) (Figure 2).
3. Ouvrez le sac Booster Pack zippé (2a) pour accéder au Rabat d'accès à l'électronique (4a) (Figure 3).
4. Ouvrez le Rabat d'accès à l'électronique (4a) afin de pouvoir accéder à la Batterie (5a) et au Boîtier de commande (4b) (Figure 4).
5. Détachez l'attache Velcro (4c) de l'extrémité du Boîtier de commande (4b) (Figure 4).
6. Retirez l'ensemble Boîtier de commande (4b) et Batterie (5a) du Manchon élastique (4d) (Figure 4).
7. À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez les deux vis (5b) qui fixent la Batterie (5a) au Boîtier de commande (4b) (Figure 5).
8. Tout en soutenant le Boîtier de commande (4b) par le boîtier et non par les câbles, retirez la Batterie (5a) de l'ensemble (Figure 6).
9. Orientez la batterie de remplacement de sorte que les connecteurs Femelle (5a) et Mâle (5b) soient correctement alignés. Repérez les extrémités rondes et carrées des connecteurs (Figure 7).
10. Poussez fermement pour insérer la Batterie (4c) sur le Boîtier de commande (4d) (Figure 8).
11. Vérifiez visuellement que la Batterie (4c) est bien en place et à plat dans le Boîtier de commande (4d) (Figure 7)
12. À l'aide d'un tournevis cruciforme, resserrez les vis (4b) (Figure 7).
13. Fermez la fermeture éclair du Rabat d'accès à l'électronique (4a) en alignant le Velcro sur le pourtour du rabat (Figure 12).
14. Fermez la fermeture éclair du sac Booster Pack zippé (2a) (Figure 13).
17. Chargez la Batterie pendant 24 heures minimum (Non indiqué). Ceci assurera un équilibre optimal du niveau de charge de tous les éléments de batterie.
   a. Procédure de référence des Instructions JetForce
18. Activez le système pour contrôler toute erreur éventuelle selon les instructions d'utilisation.

Ⓑ COMPOSANTS DE BATTERIE JETFORCE 1

Voir également : Figure 1- 10

2a : Panneau dorsal du sac à dos	**4c :** Batterie	**5b :** Connecteur Mâle
4a : Poche pour batterie	**4d :** Boîtier de commande	
4b : Vis	**5a :** Connecteur Femelle	

REMPLACEMENT – JETFORCE 1

1. Désactivez le système selon les instructions du manuel de l'utilisateur (Mode Stockage ou Veille) (Figure 1).
2. Ouvrez la fermeture éclair du Panneau dorsal du sac à dos (2a) (Figure 2).
3. Ouvrez le Panneau dorsal du sac à dos (2a) pour accéder à la Poche pour batterie (4a) (Figure 3).
4. Ouvrez la Poche pour batterie (4a) afin d'accéder à la Batterie (4c) (Figure 4).
5. À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez les deux vis (4b) qui fixent la Batterie (4c) au Boîtier de commande (4d) (Figure 4).
6. Tout en soutenant le Boîtier de commande (4d) par le boîtier et non par les câbles, retirez la Batterie (4c) de l'ensemble (Figure 4).
7. Orientez la batterie de remplacement de sorte que les connecteurs Femelle (5a) et Mâle (5b) soient correctement alignés. Repérez les extrémités rondes et carrées des connecteurs (Figure 5).
8. Poussez fermement pour insérer la Batterie (4c) sur le Boîtier de commande (4d) (Figure 8).
9. Vérifiez visuellement que la Batterie (4c) est bien en place et à plat dans le Boîtier de commande (4d). (Figure 7)
10. À l'aide d'un tournevis cruciforme, resserrez les vis (4b) (Figure 7).
11. Fermez le Rabat d'accès à l'électronique (4a) en alignant le Velcro sur le pourtour du rabat (Figure 12).
12. Fermez le Panneau dorsal du sac à dos (2a) (Figure 9).
13. Fermez le Panneau dorsal du sac à dos (2a) (Figure 10).
14. Chargez la Batterie pendant 24 heures minimum (Non indiqué). Ceci assurera un équilibre optimal du niveau de charge de tous les éléments de batterie.
   a. Procédure de référence des Instructions JetForce
15. Activez le système afin de diagnostiquer toute erreur.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

Les batteries Lithium-Ion sont soumises à la législation locale en vigueur en matière de déchets et de recyclage. Respectez toujours la réglementation locale lorsque vous mettez votre batterie au rebut. Ne jetez au feu aucune batterie, de quelque type que ce soit.

CARACTÉRISTIQUES

- Température de fonctionnement admissible : -30°C à 45°C
- Température de stockage optimale de la batterie : 0°C à 23°C
- Température de stockage admissible : -35°C à 55°C
- Température de charge admissible : 0°C à 45°C
- Caractéristiques de la batterie :
   - o Tension de charge nominale : 24 V DC
   - o Interne : 28,8 V DC, 2,0 Ah/57,6 Wh

LIMITES DE GARANTIE

Nos produits sont garantis exempts de défauts de matériau et de fabrication lors de la vente initiale, pour la durée indiquée ci-après, à compter de la date d'achat et exclusivement à l'acheteur d'origine, sauf indication contraire. Batterie Lithium-Ion : 1 an. Si vous recevez un produit défectueux, renvoyez-nous celui-ci. Il sera échangé conformément aux conditions énoncées ci-après : Sont exclus de notre garantie l'usure normale des produits, l'utilisation incorrecte ou l'entretien inapproprié, les modifications ou transformations, les dommages de quelque manière que ce soit.

[DE]

SPEZIELLE WARNHINWEISE

- ▲ Lesen Sie vor dem Installieren die Bedienungsanleitung gründlich durch.
- ▲ Ziehen Sie die jeweiligen JetForce Bedienungsanleitungen zur Fehlerbehebung, Pflege und Wartung, Lebensdauer und Kennzeichnungen zurate.
- ▲ Überprüfen Sie regelmäßig die Website des Herstellers auf aktualisierte Anleitungen.
- ▲ Wenn Sie die Warnhinweise nicht lesen und nicht beachten, kann dies zu schweren Verletzungen oder Tod führen!
- ▲ Beachten Sie die potentiellen Risiken bei der Verwendung elektronischer Ausrüstung, einschließlich aber nicht beschränkt auf Risiken bezüglich Überhitzung, Entflammbarkeit, Explosionsgefahr, elektrischer Interferenzen und statischer Elektrizität.
- ▲ Modifizieren Sie dieses Produkt in keiner Weise.
- ▲ Gehen Sie umsichtig vor, wenn Sie den Akku entfernen/installieren oder außerhalb des Rucksacks lagern.
- ▲ Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▲ WARNUNG! Laden Sie den Akku nur mit einem zugelassenen Ladegerät auf. Informationen zum richtigen Ladegerät entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Rucksacks.
- ▲ Jegliche Veränderung des Designs, die zweckentfremdete Verwendung des Designs oder das Versäumnis, die Anweisungen zu lesen und/oder zu befolgen, kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.
- ▲ Tauchen Sie das System nicht in Wasser.
- ▲ Quetschen Sie den Lithium-Ionen-Akku nicht, durchstechen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn keinen starken Stößen oder Vibrationen aus.
- ▲ Führen Sie keine Gegenstände in die Batteriepole ein und schließen Sie die Kontakte nicht kurz.
- ▲ Setzen Sie den JetForce-Rucksack keinen Temperaturen über 55 °C aus.
- ▲ Mechanische Beschädigungen am JetForce-System oder an seinem Akku können zu einer Fehlfunktion sowie zu einer Überhitzung oder Entflammung führen.

ANLEITUNG ZUM AUSTAUSCH DES JETFORCE-AKKUS

Ⓐ JETFORCE PRO-/JETFORCE BT-AKKUKOMPONENTEN

Siehe auch: Abbildung 1 – 13

2a: Trägerrucksack mit Reißverschluss	**4c:** Klettverschlussriemen	**5b:** Schrauben
4a: Zugangsklappe zur Elektronik	**4d:** Elastische Hülle	**7a:** Buchse
4b: Controller-Gehäuse	**5a:** Akku	**7b:** Stecker

AUSTAUSCH – JETFORCE PRO/ JETFORCE BT

1. Schalten Sie das System wie in der Bedienungsanleitung beschrieben ab (Ruhemodus oder Lagerungsmodus) (Abbildung 1).
2. Öffnen Sie den Reißverschluss des Trägerrucksacks (2a) (Abbildung 2).
3. Öffnen Sie den Trägerrucksack (2a), um an die die Zugangsklappe zur Elektronik (4a) (Abbildung 3) zu gelangen.
4. Öffnen Sie die Zugangsklappe zur Elektronik (4a), um den Akku (5a) und das Controller-Gehäuse (4b) (Abbildung 4) freizulegen.
5. Entfernen Sie den Klettverschlussriemen (4c) vom hinteren Bereich des Controller-Gehäuses (4b) (Abbildung 4).
6. Ziehen Sie den Akku (5a) mit dem Controller-Gehäuse (4b) aus der elastischen Hülle (4d) (Abbildung 4).
7. Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen Sie die beiden Schrauben (5b), mit denen der Akku (5a) am Controller-Gehäuse (4b) befestigt ist.
8. Halten Sie das Controller-Gehäuse (4b) am Gehäuse und nicht an den Kabeln fest, und ziehen Sie den Akku (5a) aus der Einheit heraus (Abbildung 6).
9. Positionieren Sie den Ersatzakku so, dass Buchse (7a) und Stecker (7b) richtig ausgerichtet sind. Beachten Sie die Form der Anschlüsse, die auf einer Seite abgerundet und auf der anderen Seite eckig sind (Abbildung 7).
10. Drücken Sie den Akku (5a) fest in das Controller-Gehäuse (4b) (Abbildung 8) hinein.
11. Überprüfen Sie visuell, ob der Akku (5a) vollständig und flach im Controller-Gehäuse (4b) eingesetzt ist. (Abbildung 8)
12. Ziehen Sie die Schrauben (5b) (Abbildung 9) mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest.
13. Schieben Sie den Akku (5a) mit dem Controller-Gehäuse (4b) in die elastische Hülle (4d) (Abbildung 10) zurück.
14. Befestigen Sie den Klettverschlussriemen (4c) über dem hinteren Ende des Akkus (5a) (Abbildung 11).
15. Schließen Sie die Zugangsklappe zur Elektronik (4a, indem Sie den Klettverschluss entlang der Klappe befestigen (Abbildung 12).
16. Schließen Sie den Reißverschluss des Trägerrucksacks (2a) (Abbildung 13).
17. Laden Sie die Batterie für mindestens 24 Stunden (keine Abbildung). Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Ladestufe aller Akkus richtig ausbalanciert ist.
   a. Halten Sie sich an die in der JetForce-Bedienungsanleitung beschriebene Vorgehensweise.
18. Versetzen Sie das System in Einsatzbereitschaft, um eine Fehlerüberprüfung durchzuführen.

ENTSORGUNG DER AKKUS

Lithium-Ionen-Batterien unterliegen lokalen Bestimmungen zu Entsorgung und Recycling. Befolgen Sie bei der Entsorgung von Batterien stets die lokalen Bestimmungen. Bringen Sie Batterien niemals mit Feuer in Kontakt.

SPEZIFIKATION

- Zulässige Betriebstemperatur: -30 °C bis 45 °C
- Optimale Lagerungstemperatur für die Batterie: 0 °C bis 23 °C
- Zulässige Lagerungstemperatur: -35 °C bis 55 °C
- Zulässige Ladetemperatur: 0 bis 45
- Akkuspezifikation:
   - o Nominale Ladespannung: 24 V DC
   - o Intern: 28,8 V DC, 2,0 Ah/57,6 Wh

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Für den nachfolgend angeführten Zeitraum ab dem Kaufdatum gewährleisten wir dem ursprünglichen Käufer, der die Produkt aus dem Einzelhandel erworben hat, soweit gesetzlich nicht anders vorgeschrieben, dass unsere Produkte frei von Defekten an Material und Ausführung sind. Lithium-Ionen-Akku: 1 Jahr. Im Falle des Erwerbs eines defekten Produkts geben Sie dieses an uns zurück, und wir ersetzen es unter den folgenden Bedingungen: Wir übernehmen keine Garantie bei normaler Abnutzung und normalem Verschleiß, bei unsachgemäßer Verwendung oder Wartung, jeglicher Modifizierung, Änderung oder bei jeglichen Beschädigungen.

[IT]

AVVERTENZE SPECIFICHE

- ▲ Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di installare il prodotto.
- ▲ Consultare le istruzioni JetForce applicabili per la risoluzione dei problemi, la cura e manutenzione, nonché la durata di vita e la marcatura.
- ▲ Controllare il sito internet del produttore per eventuali aggiornamenti sulle istruzioni d'uso.
- ▲ Errori nella lettura e nel rispetto di quanto indicato e delle istruzioni possono risultare in gravi incidenti o nella morte!
- ▲ Siate consapevoli dei potenziali rischi insiti nell'utilizzo di dispositivi elettronici, inclusi, ma non limitati a, rischi come il surriscaldamento, infiammabilità, esplosione, interferenza elettrica e elettricità statica.
- ▲ Non modificare il prodotto in alcun modo.
- ▲ Fare attenzione quando si rimuove/installa la batteria o la si ripone al di fuori dello zaino.
- ▲ La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- ▲ AVVERTENZA! Caricare al batteria solo un caricatore omologato. Fare riferimento alle istruzioni sul retro attinenti il caricabatterie corretto.
- ▲ Modificare il design in qualunque modo, utilizzare il prodotto per scopi non previsti, o fare errori nella lettura e nel rispetto di quanto affermato in queste istruzioni possono risultare in gravi incidente o morte.
- ▲ Non immergere il sistema in acqua.
- ▲ Non schiacciare, forare o sottoporre la batteria agli ioni di litio ad uno shock meccanico eccessivo o a vibrazioni.
- ▲ Non inserire alcun oggetto nei terminali della batteria o interrompere deliberatamente i contatti.
- ▲ No sometas la mochila JetForce a temperaturas superiores a los 55 °C (130 °F).
- ▲ Causar daños físicos a los sistemas JetForce o a la batería puede dar lugar a que estos no funcionen o que se produzca un calor excesivo e incluso fuego.

INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA JETFORCE

Ⓐ COMPONENTES DE LA BATERÍA JETFORCE PRO / JETFORCE BT

Véase también: Figura 1 - 13

2a: Mochila auxiliar de cremallera	**4c:** Correa de velcro	**7a:** Conectores hembra
4a: Solapa de acceso a los componentes electrónicos	**4d:** Funda elástica	**7b:** Conectores macho
4b: Alojamiento del módulo de control	**5a:** Batería	
	5b: Tornillos	

SUSTITUCIÓN – JETFORCE PRO / JETFORCE BT

1. Desarma el sistema según el manual de usuario (modo de reposo o de almacenamiento) (Figura 1).
2. Abre la cremallera de la mochila auxiliar (2a) (Figura 2).
3. Abre la mochila auxiliar (2a) para acceder a la solapa de acceso a los componentes electrónicos (4a) (Figura 3).
4. Abre la solapa de acceso a los componentes electrónicos (4a) para acceder a la batería (5a) y al alojamiento del módulo de control (4b) (Figura 4).
5. Abre la correa de velcro (4c) tirando de ella desde el final del alojamiento del módulo de control (4b) (Figura 4).
6. Extrae el conjunto de la batería (5a) y el alojamiento del control (4b) de la funda elástica (4d) (Figura 4).
7. Utiliza un destornillador de estrella para soltar los dos tornillos (5b) que fijan la batería (5a) al alojamiento del módulo de control (4b) (Figura 5).
8. Sujeta el alojamiento (4b) por la caja, no por los cables, y extrae la batería (5a) del conjunto (Figura 6).
9. Coloca la batería de repuesto de manera que los conectores hembra (7a) y macho (7b) queden alineados correctamente. Ten en cuenta los terminales redondos y cuadrados de los conectores (Figura 7).
10. Empuja la batería (5a) firmemente hasta colocarla correctamente en el alojamiento del módulo de control (4b) (Figura 8).
11. Comprueba visualmente que la batería (5a) está bien ajustada y se asienta correctamente en el alojamiento del módulo de control (4b). (Figura 8)
12. Aprieta los tornillos (5b) con un destornillador de estrella (Figura 9).
13. Vuelve a colocar el conjunto de la batería (5a) y el alojamiento del módulo de control (4b) en la funda elástica (4d) (Figura 10).
14. Cierra la correa de velcro (4c) por el extremo de la batería (5a) (Figura 11).
15. Cierra la solapa de acceso a los componentes electrónicos (4a) alineando el velcro en el perímetro de la solapa (Figura 12).
16. Cierra la cremallera de la mochila auxiliar (2a) (Figura 13).
17. Carga la batería durante un mínimo de 24 horas (sin imagen). De esta forma te aseguras de que el nivel de carga de todas las células de la batería esté correctamente equilibrado.
   a. Consulta el procedimiento en las instrucciones de JetForce
18. Arma el sistema para comprobar la existencia de posibles errores tal y como se indica en las instrucciones de uso.

Ⓑ COMPONENTES DE LA BATERÍA JETFORCE 1

Véase también: Figura 1 - 10

2a: Panel posterior de la mochila	**4c:** Batería	**5a:** Conector hembra
4a: Funda de la batería	**4d:** Alojamiento del módulo de control	**5b:** Conector macho
4b: Tornillos		

SUSTITUCIÓN – JETFORCE 1

1. Desarma el sistema según el manual de usuario (modo de reposo o de almacenamiento) (Figura 1).
2. Abre la cremallera del panel posterior de la mochila (2a) (Figura 2).
3. Abre el panel posterior de la mochila (2a) para acceder a la funda de la batería (4a) (Figura 3).
4. Abre la funda de la batería (4a) para acceder a la batería (4c) (Figura 4).
5. Con un destornillador de estrella, suelta los dos tornillos (4b) que fijan la batería (4c) al alojamiento del módulo de control (4d) (Figura 4).
6. Sujeta el alojamiento (4d) por la caja, no los cables, y extrae la batería (4c) del conjunto (Figura 4).
7. Coloca la batería de repuesto de manera que los conectores hembra (5a) y macho (5b) queden alineados correctamente. Ten en cuenta los terminales redondos y cuadrados de los conectores (Figura 5).
8. Empuja la batería (4c) firmemente hasta colocarla correctamente en el alojamiento del módulo de control (4d) (Figura 8).
9. Comprueba visualmente que la batería (4c) está bien ajustada y se asienta correctamente en el alojamiento del módulo de control (4d) (Figura 7).
10. Aprieta los tornillos (4b) con un destornillador de estrella (Figura 7).
11. Cierra la cremallera de la funda de la batería (4a) (Figura 8).
12. Cierra el panel posterior de la mochila (2a) (Figura 9).
13. Cierra la cremallera del panel posterior de la mochila (2a) (Figura 10).
14. Carga la batería durante un mínimo de 24 horas (sin imagen). De esta forma te aseguras de que el nivel de carga de todas las células de la batería esté correctamente equilibrado.
   a. Consulta el procedimiento en las instrucciones de JetForce
15. Arma el sistema para comprobar la existencia de errores.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Las baterías de iones de litio están sujetas a normativas locales de reciclado y desechos. Respeta siempre las normativas locales cuando deseches una batería. No arrojes una batería al fuego.

ESPECIFICACIONES

- Temperatura admisible de funcionamiento: -30°C hasta 45°C (-22°F hasta 113°F)
- Temperatura óptima de almacenamiento de la batería: 0°C hasta 23°C (32°F hasta 73°F)
- Temperatura admisible de almacenamiento: -35°C hasta 55°C (-31°F hasta 130°F)
- Temperatura admisible de carga: 0°C hasta 45°C (32°F hasta 113°F)
- Especificaciones de la batería:
   - o Voltaje nominal: 24 V CC
   - o Interno: 28,8 V CC, 2,0 Ah/57,6 Wh

GARANTÍA LIMITADA

A menos que la ley indique lo contrario, durante el periodo posterior a la fecha de compra garantizamos, únicamente al comprador minorista original, que nuestros productos, tal y como se vendieron originalmente, no presentan defectos de material ni de fabricación. Batería de iones de litio: 1 año. Si recibes un producto defectuoso, devuélvenoslo y lo sustituiremos de acuerdo con las siguientes condiciones: no prestamos garantía para productos que muestren un uso y desgaste normales, que se hayan usado o mantenido de manera indebida, o que de algún modo hayan sido modificados, alterados o dañados.

[NL]

SPECIALE WAARSCHUWINGEN

- ▲ Voor aanvang van de installatie de instructies zorgvuldig doorlezen.
- ▲ Raadpleeg in de toepasselijke JetForce instructies de gedeeltes Probleemoplossing, Zorg en onderhoud, Levensduur en Markeringen.
- ▲ Controleer de website van de fabrikant voor de meest actuele instructies.
- ▲ Het niet lezen of opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel of overlijden!
- ▲ Wees op de hoogte van de potentiële risico's van het gebruik van elektronische apparatuur waaronder, maar niet beperkt tot, risico's de samenhangen met oververhitting, ontvlambaarheid, elektrische interferentie en statische elektriciteit.
- ▲ Breng geen enkele aanwijzing aan dit product aan.
- ▲ Wees voorzichtig tijdens het verwijderen/plaatsen van de batterij of het bewaren ervan buiten de rugzak.
- ▲ Reinigen en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- ▲ WAARSCHUWING! Laad de batterij alleen op met een goedgekeurde lader. Raadpleeg de instructies van de rugzak voor de juiste lader.
- ▲ Het wijzigen van het ontwerp, het gebruik van het ontwerp voor onbedoelde toepassingen of het niet lezen of naleven van de instructies kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.
- ▲ Dompel het systeem niet onder in water.
- ▲ De lithium-ionbatterij niet drukken, doorboren of blootstellen aan hoge mechanische schokken of trillingen.
- ▲ Steek geen voorwerpen in de batterijaansluiting en de contacten niet opzettelijk kortsluiten.
- ▲ Stel de JetForce-rugzak niet bloot aan temperaturen boven 55° C [130°F].
- ▲ Fysieke beschadiging van het JetForce-systeem of de batterij kan leiden tot storing, oververhitting of brand.

INSTRUCTIES VOOR HET VERVANGEN VAN DE JETFORCE BATTERIJ

Ⓐ JETFORCE PRO/JETFORCE BT BATTERIJCOMPONENTEN

Zie ook: Afbeeldingen 1 - 13

2a: Afritsbaar Booster Pack	**4c:** Klittenband	**5b:** Schroeven
4a: Elektronica-opberglap	**4d:** Elastische hoes	**7a:** Vrouwelijke connectors
4b: Controllerbehuizing	**5a:** Batterij	**7b:** Mannelijke connectors

VERVANGING – JETFORCE PRO/ JETFORCE BT

1. Schakel het systeem uit volgens de instructies in de gebruikshandleiding (slaap- of opbergmodus) (Afbeelding 1).
2. Rits het afritsbaar Booster Pack (2a) open (Afbeelding 2).
3. Open het afritsbaar Booster Pack (2a) om toegang te krijgen tot de elektronica-opberglap (4a) (Afbeelding 3).
4. Open de elektronica-opberglap (4a) om toegang te krijgen tot de batterij (5a) en de controllerbehuizing (4b) (Afbeelding 4).
5. Maak het klittenband (4c) los van het uiteinde van de controllerbehuizing (4b) (Afbeelding 4).
6. Trek de batterij (5a) en controllerbehuizing(4b) verder uit de elastische hoes (4d) (Afbeelding 4).
7. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de twee schroeven (5b) los te draaien waarmee de batterij (5a) op de controllerbehuizing (4b) is bevestigd (Afbeelding 5).
8. Terwijl u de controllerbehuizing (4b) ondersteunt bij de behuizing en niet bij de draden, trekt u de batterij (5a) uit de eenheid (Afbeelding 6).
9. Richt de vervangende batterij zodanig dat de vrouwelijke (7a) en mannelijke (7b) connectors correct zijn uitgelijnd. Let op de ronde en vierkante connectoruiteinden (Afbeelding 7).
10. Duw de batterij (5a) stevig op zijn plaats in de controllerbehuizing (4b) (Afbeelding 8).
11. Controleer visueel of de batterij (5a) correct is aangebracht in de controllerbehuizing (4b). (Afbeelding 8)
12. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroeven (5b) vast te draaien (Afbeelding 9).
13. Plaats de batterij- (5a) en controllerbehuizingeenheid (4b) terug in de elastische hoes (4d) (Afbeelding 10).
14. Bevestig het klittenband (4c) over het uiteinde van de batterij (5a) (Afbeelding 11).
15. Sluit de elektronica-opberglap (4a) door het klittenband uit te lijnen met de omtrek van de flap (Afbeelding 12).
16. Rits het afritsbaar Booster Pack (2a) dicht (Afbeelding 13).
17. Laad de batterij gedurende minimaal 24 uur op (niet afgebeeld). Dit zorgt ervoor dat het laadniveau van alle batterijcellen correct is gebalanceerd.
   a. Raadpleeg de procedure in de JetForce instructies
18. Stel het systeem in om op fouten te controleren volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing.

Ⓑ JETFORCE 1 BATTERIJCOMPONENTEN

Zie ook: Afbeelding 1 - 10

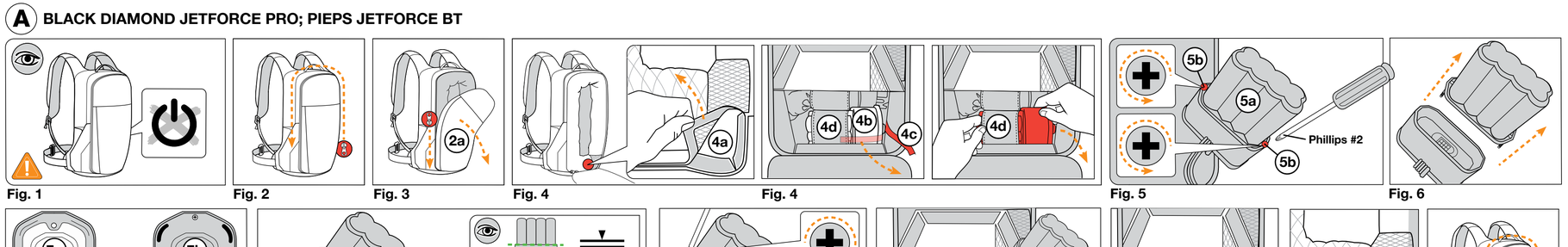

Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3 Fig. 4 Fig. 4 Fig. 5 Fig. 6 Fig. 7 Fig. 8 Fig. 9 Fig. 10 Fig. 11 Fig. 12 Fig. 13

Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3 Fig. 4 Fig. 4

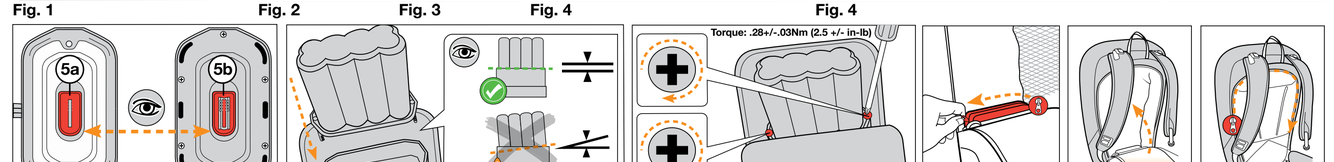

Fig. 5 Fig. 6 Fig. 7 Fig. 8 Fig. 9 Fig. 10

2a: Rugpand van rugzak **2b:** Batterij-opbergvak **3b:** Schroeven **4c:** Batterij **4d:** Controlerbehuizing **5b:** Vrouwelijke connector **5c:** Mannelijke connector

VERVANGING – JETFORCE 1

1. Schakel het systeem uit volgens de instructies in de gebruikshandleiding (slaap- of opbergmodus (Afbeelding 1).
2. Rits het rugpand van de rugzak (2a) los (Afbeelding 2).
3. Open het rugpand van de rugzak (2a) om toegang te krijgen tot het batterij-opbergvak (4a) (Afbeelding 3).
4. Open het batterij-opbergvak (4a) om toegang te krijgen tot de batterij (4c) (Afbeelding 4).
5. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de twee schroeven (4b) los te draaien waarmee de batterij (4c) op de controlerbehuizing (4d) is bevestigd (Afbeelding 4).
6. Terwijl u de controlerbehuizing (4d) ondersteunt bij de behuizing en niet bij de draden, trekt u de batterij (4c) uit de wenhed (Afbeelding 4).
7. Richt de vervangende batterij zodanig dat de vrouwelijke (5a) en mannelijke (5b) connectors correct zijn uitgelijnd. Let op de ronde en vierkante connectoruitsneden (Afbeelding 5).
8. Duw de batterij (4c) stevig op zijn plaats in de controlerbehuizing (4d) (Afbeelding 8).
9. Controleer visueel of de batterij (4c) correct is aangebracht in de controlerbehuizing (4d) (Afbeelding 7).
10. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroeven (4b) vast te draaien (Afbeelding 7).
11. Rits het batterij-opbergvak (4a) dicht (Afbeelding 8).
12. Sluit het rugpand van de rugzak (2a) (Afbeelding 9).
13. Rits het rugpand van de rugzak (2a) dicht (Afbeelding 10).
14. Laad de batterij gedurende minimaal 24 uur op (niet afgebeeld). Dit zorgt ervoor dat het laadniveau van alle batterijcellen correct is gebalanceerd.
   a. Raadpleeg de procedure in de JetForce instructies
15. Schakel het systeem een controleer op fouten.

BATTERIJ AFVOEREN

Lithium-ionbatterijen moeten worden afgevoerd volgens de lokale recyclingvoorschriften. Respecteer altijd de lokale wettelijke voorschriften voor de afvoer van batterijen. Werp een batterij nooit in het vuur.

SPECIFICATIES

- Toegestane bedrijfstemperatuur: -30°C tot 45°C (-22°F tot 113°F)
- Ideale opslagtemperatuur van de batterij: 0°C tot 23 °C (32°F tot 73°F)
- Toegestane opslagtemperatuur: -35°C tot 55°C (-31°F tot 130°F)
- Toegestane laadtemperatuur: 0°C tot 45°C (32°F tot 113°F)
- Batterijspecificaties:
  - Nominale spanning: 24 V DC
  - Intern: 28,8 V DC, 2,0 Ah/57,6 Wh

GARANTIEBEPERKINGEN

Gedurende de hierna genoemde periode na de datum van aankoop, tenzij wettelijk anders is vastgelegd, garanderen wij uitsluitend aan de oorspronkelijke koper dat onze producten bij aankoop geen materiaalfouten of fabricagefouten bevatten. Lithium-ionbatterij: 1 jaar. Indien u een gebrekkig product ontvangt, dient u het aan ons te retourneren, waarna wij het zullen vervangen onder de volgende voorwaarden: Wij bieden geen garantie voor producten die normale slijtage en aantastingen vertonen of die onjuist zijn gebruikt of onderhouden, die zijn gewijzigd of aangepast, of die op enigerlei wijze beschadigd zijn.

[NO]

SPESIFIKKE ADVARSLER

- Les brukerinstruksjonene grundig før du installerer.
- Se gjeldende JetForce-instruksjoner for feilsøking, stell og vedlikehold, levetid og merking.
- Sjekk produsentens hjemmeside for oppdaterte instruksjoner.
- Mangelende overholdelse av disse advarslene og instruksjonene kan medføre alvorlig personskade eller død!
- Vær klar over den potensielle faren ved å bruke elektronisk utstyr, inkludert, men ikke begrenset til, risiko for overoppheting, antenne-relatert, eksplosjon, elektriske forstyrrelser og statisk elektrisitet.
- Ikke modifiser produktet på noen måte.
- Vær forsiktig når du fjerner eller installerer batteriet, eller hvis du lager det utenfor settet.
- Ringjering og renblåsning skal gjøres av en kvalifisert person.
- ADVARSEL! Bruk alltid en godkjent lader til å lade batteriet. Vennligst se instruksjonene på ryggsekken for korrekt lader.
- Endring av designet på noen som helst måte, utilsiktet bruk, eller forsømmelse av lesing og forståelse av noen av instruksjonene kan resultere i alvorlig skade eller død.
- Ikke senk systemet i vann.
- Ikke knus, punkter eller utsett Litium-ion batteriet for overdrevne stat etter vibrasjoner.
- Ikke for noe inn i batteriterminalene eller kortslutt kontaktene med vilje.
- Ikke utsett JetForce Backpack for høyere temperaturer enn 55 °C (130 °F).
- Pyisk skade på JetForce-systemet eller batteriet kan resultere i funksjonsfeil eller overdreven varme og brann.

JETFORCE INSTRUKSJONER FOR BATTERISKIFTE

Ⓐ BATTERIKOMPONENTER FOR JETFORCE PRO/ JETFORCE BT

Se også: Figurene 1 – 13

2a: Bæsnepanel på ryggsekk **2b:** Batteri-opbevaringsrum **3a:** Hænder **4a:** Oppingsfik over elektroniske **4b:** Styringsfejlige **4c:** Kardborreband **4d:** Elastisk rem **5a:** Bøtter **5b:** Skruer **7a:** Hvn-kontakter **7b:** Hænn-kontakter

BYTE – JETFORCE PRO/JETFORCE BT

1. Inaktivera systemet enligt bruksanvisningen (sov- eller förvaringsläge) (figur 1).
2. Öppna dragkedjan på Zip-On Booster-ryggsäcken (2a) (figur 2).
3. Öppna Zip-On Booster-ryggsäcken (2a) för att komma åt öppningsfliken över elektroniken (4a) (figur 3).
4. Öppna öppningsfliken över elektroniken (4a) för att få åtkomst till batteri (2a) och styrningsfråga (4b) (figur 4).
5. Lossa kardborrebandet (4c) från änden på styrningsfråget (4b) (figur 4).
6. Dra ut enheten med batteri (2a) och styrningsfråget (4b) ur den elastiska remmen (4d) (figur 4).
7. Använd en Philips-skruvmejsel för att lossa de två skruvarna (5b) som håller fast batteriet (5a) på styrningsfråget (4b) (figur 5).
8. Dra ut batteriet (5a) ur enheten samtidigt som du håller i styrningsfråget (4b) och inte i kablarna (figur 6).
9. Placera det nya batteriet så att hon- (7a) och han-anslutningarna (7b) ligger som de ska. Observera de runda och de fyrkantiga ändarna på anslutningarna (figur 7).
10. Tryck batteriet (5a) på plats i styrningsfråget (4b) (figur 8).
11. Kontrollera att batteriet (5a) sitter som det ska och plant i styrningsfråget (4b). (Figur 8)
12. Använd en Philips-skruvmejsel för att dra fast skruvarna (5b) (figur 9).
13. Sätt tillbaka enheten med batteri (2a) och styrningsfråget (4b) ur den elastiska remmen (4d) (figur 4).
14. Lägg kardborrebandet (4c) över batteriets ände (5a) (figur 11).
15. Stäng öppningsfliken över elektroniken (4a) genom att lägga kardborrebandet över fliken (figur 12).
16. Stäng dragkedjan på Zip-On Booster-ryggsäcken (2a) (figur 13).
17. Ladda batteriet i minst 24 timmar (visas ej). Det garanterar att laddningsnivån för alla battericeller är korrekt balanserad.
   a. Jämför med instruktionerna för JetForce
18. Aptera systemet för att kontrollera fel i enlighet med bruksanvisningen.

Ⓑ JETFORCE 1 BATTERIDELAR

Se även: Figuren 1-10

2a: Ryggsäckens ryggfilk **2b:** Batterifickan **4a:** Elektronisken käyttöläppä **4b:** Säädinkotelo **4c:** Tarranauha **4d:** Joustava suojus **5a:** Akku **5b:** Ruuvit **5c:** Naarasliittimet **7a:** Urosliittimet

VÄHTAMINEN – JETFORCE PRO / JETFORCE BT

1. Kytke järjestelmä pois päältä käyttöohjeiden mukaisesti (lepo- tai varastointitila) (kuva 1).
2. Avaa vetoketjulla kiinnitettävän lisärepun (2a) vetoketju (kuva 2).
3. Avaa vetoketjulla kiinnitettävän lisärepun (2a), jotta pääset käsiksi elektroniikan käyttöläppään (4a) (kuva 3).
4. Avaa elektroniikan käyttöläppä (4a), jotta pääset käsiksi akuun (5a) ja säädinkotelooon (4b) (kuva 4).
5. Irrota tarranauha (4c) säädinkotelon (4b) päästä (kuva 4).
6. Vedä akun (5a) ja säädinkotelon (4b) kokoonpano ulos joustavasta suojuksesta (4d) (kuva 4).
7. Löysää kaksi ruuvia (5b), joilla akku (5a) on kiinnitetty säädinkotelooon (4b), ristipäisellä ruuvimeisellilä (kuva 5).
8. Samaan aikaan kun tuet säädinkotelua (4b) kotelosta, ei johdoista, vedä akku (5a) ulos kokoonpanosta (kuva 6).
9. Aseta vaihtoakku niin, että naaras- (5a) ja urosliittimet (7b) ovat oikein päin. Huomioi liittimien pyöreät ja neliökulmaiset päät (kuva 7).
10. Työnnä akku (5a) tukevasti paikalleen säädinkotelooon (4b) (kuva 8).
11. Tarkista vielä silmämäärätyksellä, ettei akku (5a) ole kiinnitetty oikein säädinkotelooon (4b). (Kuva 8)
12. Kiristä ruuvit (5b) ristipäisellä ruuvimeisellilä (kuva 9).
13. Aseta akun (5a) ja säädinkotelon (4b) kokoonpano takaisin joustavaan suojukseen (4d) (kuva 10).
14. Kiinnitä tarranauha (4c) akun (5a) pään yli (kuva 11).
15. Sulje elektroniikan käyttöläppä (4a) asettamalla tarranauha läpän reunaan (kuva 12).
16. Sulje vetoketjulla kiinnitettävä lisärepun (2a) (kuva 13).
17. Lataa akkua vähintään 24 tuntia (ei näyttöä). Näin varmistetaan, että akun kaikkien kennojen varaustila on tasapainossa.
   a. Tarkista menettelmä JetForce-ohjeista
18. Kytke järjestelmä päälle ja tarkista virheiden varalta käyttöohjeen avulla.

Ⓑ JETFORCE 1 -REPUN AKUN OSAT

Katso myös: kuvat 1–10

2a: Repun takapaneeli **2b:** Akkupakkauksen säilytyspaikka **3a:** Kädet **4a:** Akku **4b:** Säädinkotelo **4c:** Kiinnitysnauha **4d:** Joustava suojus **5a:** Akku **5b:** Säädinkotelon ruuvit **5c:** Naarasliittimet **7a:** Uroksliittimet **7b:** Naarasliittimet

[PL]

SZCZEGÓŁNE OSTRZEŻENIA

- Przed montażem dokładnie przeczytać instrukcje.
- W zakresie konstrukcje, ze względu na problemy, pielęgnację i konserwacji, żywotności i oznaczeń odwołać się do odpowiednich instrukcji JetForce.
- Zaleca się odwiedzenie strony internetowej producenta w celu zapoznania się z uaktualnionymi instrukcjami.
- Nieprzeczytanie oraz niestosowanie się do powyższych ostrzeżeń oraz instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią!
- Należy być świadomym potencjalnych zagrożeń wynikających z użycia urządzeń elektronicznych, włączając w to między innymi przegrzewanie się, łatwopalność, wybuchy, zakłócenia elektryczne oraz elektryczność statyczną.
- Produkt nie może być w żaden sposób modyfikowany.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas wyjmowania/instalowania baterii oraz podczas przechowywania jej poza zestawem.
- Dzieci bez nadzoru nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- OSTRZEŻENIE! Ładować baterię wyłącznie za pomocą zatwierdzonej ładowarki. Właściwa ładowarka jest podana w instrukcji obsługi plecaka.
- Jakiekolwiek modyfikacje konstrukcji, wykorzystanie urządzenia w nieodpowiednich celach lub niezachowanie się oraz nieprzestrzeganie jakichkolwiek instrukcji może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.
- Nie należy zanurzać systemu w wodzie.
- Baterii litowo-jonowej nie wolno zgniatać, przebijać ani narażać na silne uderzenia lub wibracje.
- Nie należy wsuwać żadnych przedmiotów do gniazda baterii lub doprowadzać do zwarć styków.
- Nie narażać plecaka JetForce na działanie temperatur wyższych niż 55°C [130°F].
- Fizyczne uszkodzenia systemu JetForce lub baterii może skutkować brakiem działania, nadmiernym nagrzewaniem się lub zapłonem.

INSTRUKCJE WYMIANY BATERII W PLECAKU JETFORCE

Ⓐ ELEMENTY BATERII JETFORCE PRO/JETFORCE BT

Patrz również: rysunki 1–13

2a: zasuwany plecak wspomagający **2b:** klapka dostępu do elektroniki **4a:** obudowa kontrolera **4b:** uchwyt sterujący **4c:** Kardborreband **4d:** elastyczny kołnierz **5a:** bateria **5b:** śruby **7a:** złącza żeńskie **7b:** złącza męskie

WYMIANA – JETFORCE PRO/JETFORCE BT

1. Rozbroić system zgodnie z podręcznikiem użytkownika (tryb Sleep (uśpienia) lub Storage (przechowywania)) (rysunek 1).
2. Rozpiąć zasuwany plecak wspomagający (2a) (rysunek 2).
3. Otworzyć zasuwany plecak wspomagający (2a), aby uzyskać dostęp do klapki dostępu do elektroniki (4a) (rysunek 3).
4. Otworzyć klapę dostępu do elektroniki (4a), aby uzyskać dostęp do baterii (5a) i obudowy kontrolera (4b) (rysunek 4).
5. Odłączyć pasek na rzep (4c) od końca obudowy kontrolera (4b) (rysunek 4).
6. Wyciągnąć baterię (5a) i konstrukcję obudowy kontrolera (4b) z elastycznego kołnierza (4d) (rysunek 4).
7. Przy użyciu wkrętaka krzyżowego polużować dwie śruby (5b) przytrzymujące baterię (5a) do obudowy kontrolera (4b) (rysunek 5).
8. Przytrzymując obudowę kontrolera (4b) ze jej ciężaru, a nie za przewody, wyciągnąć baterię (5a) z konstrukcji (rysunek 6).
9. Skierować nową baterię w taki sposób, aby żeńskie (7a) i męskie (7b) złącza były prawidłowo ułożone. Zwrócić uwagę na okrągłe i kwadratowe wcięcia (rysunek 7).
10. Silnym ruchem wepchnąć baterię (5a) we odpowiednią pozycję w obudowie kontrolera (4b) (rysunek 8).
11. Wzrokowo sprawdzić, czy bateria (5a) jest całkowicie osadzona i leży płasko w obudowie kontrolera (4b). (rysunek 8)
12. Przy użyciu wkrętaka krzyżowego dokręcić śruby (5b) (rysunek 9).
13. Wymieniony pakiet (5a) i konstrukcję obudowy kontrolera (4b) włożyć do elastycznego kołnierza (4d) (rysunek 10).
14. Dołączyć pasek na rzep (4c) nad końcówką baterii (5a) (rysunek 11).
15. Zamknąć klapę dostępu do elektroniki (4a) poprzez ułożenie paska na rzep na obwodzie klapki (rysunek 12).
16. Zapiąć zasuwany plecak wspomagający (2a) (rysunek 13).
17. Naładować baterię przez minimum 24 godziny (nie jest to pokazane). Zapewni to, że poziom naładowania wszystkich ogniw baterii będzie prawidłowo wyrównany.
   a. Odwołać się do procedury przedstawionej w instrukcjach JetForce
18. Uzbroić system, aby sprawdzić, czy nie wystąpiły jakieś błędy.

Ⓑ KOMPONENTY BATERII JETFORCE 1

Patrz również: rysunki 1–10

2a: tylny panel plecaka **2b:** schowek na baterię **4a:** obudowa kontrolera **4b:** śruby **5a:** bateria **5b:** złącze męskie **7a:** złącze żeńskie

WYMIANA – JETFORCE 1

1. Rozbroić system zgodnie z podręcznikiem użytkownika (tryb Sleep (uśpienia) lub Storage (przechowywania)) (rysunek 1).
2. Rozpiąć tylny panel plecaka (2a) (rysunek 2).
3. Otworzyć tylny panel plecaka (2a), aby uzyskać dostęp do schowka na baterię (4a) (rysunek 3).
4. Otworzyć schowek na baterię (4a), aby uzyskać dostęp do baterii (4c) (rysunek 4).
5. Odłączyć rzep (4b) z końca baterii (5a) (rysunek 4).
6. Wyciągnąć baterię (5a) i konstrukcję obudowy kontrolera (4b) z elastycznego kołnierza (4d) (rysunek 4).
7. Przy użyciu wkrętaka krzyżowego polużować dwie śruby (5b) przytrzymujące baterię (5a) do obudowy kontrolera (4b) (rysunek 5).
8. Przytrzymując obudowę kontrolera (4b) ze jej ciężaru, a nie za przewody, wyciągnąć baterię (5a) z konstrukcji (rysunek 6).
9. Skierować nową baterię w taki sposób, aby żeńskie (7a) i męskie (7b) złącza były prawidłowo ułożone. Zwrócić uwagę na okrągłe i kwadratowe wcięcia (rysunek 7).
10. Silnym ruchem wepchnąć baterię (5a) we odpowiednią pozycję w obudowie kontrolera (4b) (rysunek 8).
11. Wzrokowo sprawdzić, czy bateria (5a) jest całkowicie osadzona i leży płasko w obudowie kontrolera (4b) (rysunek 7).
12. Przy użyciu wkrętaka krzyżowego dokręcić śruby (4b) (rysunek 7).
13. Zapiąć schowek na baterię (4a) (rysunek 8).
14. Zamknąć tylny panel plecaka (2a) (rysunek 9).
15. Zapiąć tylny panel plecaka (2a) (rysunek 10).
16. Naładować baterię przez minimum 24 godziny (nie jest to pokazane). Zapewni to, że poziom naładowania wszystkich ogniw baterii będzie prawidłowo wyrównany.
   a. Odwołać się do procedury przedstawionej w instrukcjach JetForce
15. Uzbroić system, aby sprawdzić, czy nie wystąpiły jakieś błędy.

UTYLIZACJA BATERII

Baterie litowo-jonowe podlegają lokalnym regulacjom prawnym dotyczącym utylizacji i recyklingu. Zawsze należy stosować się do lokalnych regulacji dotyczących usuwania jakichkolwiek baterii. Nigdy nie należy wrzucać żadnych baterii do ognia.

DANE TECHNICZNE

- Dopuszczalna temperatura robocza: od -30°C do 45°C [od -22°F do 113°F]
- Optymalna temperatura przechowywania baterii: od 0°C do 23 °C [od 32°F do 73°F]
- Dopuszczalna temperatura przechowywania: od -35°C do 55°C [od -31°F do 130°F]
- Dopuszczalna temperatura ładowania: od 0°C do 45°C [od 32°F do 113°F]
- Dane techniczne baterii:
  - o znamionowe napięcie ładowania: 24 V DC
  - o napięcie wewnętrzne: 28,8 V DC, 2,0 Ah/57,6 Wh

OGRANICZONA GWARANCJA

Gwarancja obowiązuje przez następujący okres od daty nabycia, chyba że obowiązujące prawo wskazuje inaczej, i przysługuje pierwotnemu nabywcy. Gwarancja na nasze produkty obejmuje wyłącznie wady w materiale i wykonaniu w chwili sprzedaży. Bateria litowo-jonowa: 1 rok. Jeśli nabywca nabył wadliwy produkt, powinien zwrócić go do producenta. Wadliwy produkt zostanie wymieniony pod następującymi warunkami: gwarancja nie obejmuje zużycia i uszkodzenia produktów w warunkach normalnego użytkowania, uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania i konserwacji produktów, modyfikacji, zmian lub wszelkich innych uszkodzeń.

[CZ]

SPECIFICKÁ VAROVÁNÍ

- Před instalací si důkladně přečtěte návod.
- Viz příslušné instrukce technologie JetForce pro řešení potíží, péči a údržbu, životnost a značení.
- Zkontrolujte stránku výrobce pro aktualizované instrukce.
- Pokud si nepřečtete toto varování a nebudete se jím řídit, můžete si způsobit zranění nebo smrt!
- Buďte si vědomi rizik spojených s užíváním elektronických zařízení, která zahrnují, ale neomezují se na: riziko přehřátí, hořlavost, výbuch, elektrické rušení a statickou elektřinu.
- V žádném případě neprovádějte na produktu žádné úpravy.
- Buďte opatrní při výměně nebo instalaci baterie, nebo když ji skladujete mimo batoh.
- Uživatelské čištění a jakékoliv opravy musí provádět dílčí bez dozoru.
- VAROVÁNÍ! Baterii nabíjejte pouze pomocí schválené nabíječky. Viz odkaz v návodu batohu na správnou nabíječku.
- Jakékoliv modifikace systému nebo užívání produktu jiným způsobem, než pro který byl určen, nebo nepřečtení návodu a nedodržení pokynů při zacházení s produktem, může vést k vážnému zranění nebo smrti.
- Neponořujte systém do vody.
- Nemačkejte, nepropichujte ani nevystavujte lithium-iontovou baterii nadměrné mechanické zátěži nebo vibracím.
- Nezasunujte žádné cizí předměty do konektoru baterie ani kontakty záměrně nezkratujte.
- Nevystavujte svůj batoh JetForce teplotám přesahujícím 55 °C (130 °F).
- Fyzické poškození systému JetForce nebo baterie může vést k nefunkčnosti, vyzařování nadměrného tepla nebo požáru.

NÁVOD NA VÝMĚNU BATERIE U JETFORCE

Ⓐ SOUČÁSTI BATERIE JETFORCE PRO / JETFORCE BT

Viz také: Obrázky 1–13

2a: Kapsa na baterii **2b:** Úložný prostor pro baterii **4a:** Chlopeň překrývající přístup k elektronickému ovládání **4b:** Ovládací prvek **4c:** Suchý zip **4d:** Elastický obal **5a:** Baterie **5b:** Šrouby **7a:** Konektory s vnitřním závitem **7b:** Konektory s vnějším závitem

VÝMĚNA – JETFORCE PRO / JETFORCE BT

1. Vypněte systém podle uživatelské příručky (Režim Sleep (spánek) nebo Storage (uskladnění)) (Obr. 1).
2. Rozepněte kapsu na baterii (2a) (Obr. 2).
3. Otevřete kapsu na baterii (2a), abyste se dostali k chlopni překrývající přístup k elektronice (4a) (Obr. 3).
4. Otevřete chlopeň překrývající přístup k elektronice (4a), tím se dostanete k baterii (5a) a ke kryci ovládače (4b) (Obr. 4).
5. Z konce kryci ovládače (4b) odlepte suchý zip (4c) (Obr. 4).
6. Vytáhněte sestavu baterie (5a) a kryci ovládače (4b) z elastického obalu (4d) (Obr. 4).
7. Pomocí křížového šroubováku Philips povolte dva šrouby (5b), které přidržují baterii (5a) ke kryci ovládače (4b) (Obr. 5).
8. Přidržte si kryci ovládače (4b) za krabičku, na zra drátky, a vytáhněte baterii (5a) ze sestavy (Obr. 6).
9. Nasměrujte náhradní baterii tak, aby konektory s vnitřními závity (7a) a konektory s vnějšími závity (7b) byly správně srovnané. Berte na zřetel kruhové nebo čtvercové výřezy konektorů (Obr. 7).
10. Pevně baterii zatlačte (5a) na své místo v kryti ovládače (4b) (Obr. 8).
11. Vizuálně zkontrolujte, že je baterie (5a) zcela usazená a leží vodorovně v kryti ovládače (4b). (Obr. 8)
12. Pomocí křížového šroubováku Philips utáhněte šrouby (5b) (Obr. 9).
13. Uložte sestavu baterie (5a) a krytu ovládače (4b) zpět do elastického obalu (4d) (Obr. 10).
14. Připevněte suchý zip (4c) přes konec baterie (5a) (Obr. 11).
15. Zavřete chlopeň překrývající přístup k elektronice (4a) tak, že suchý zip zarovnáte podél obvodu chlopně (Obr. 12).
16. Zavřete zip kapsy na baterii (2a) (Obr. 13).
17. Baterii nabijte minimálně po dobu 24 hodin (není zobrazeno). Tím bude zajištěno, že úroveň nabití všech článků baterie je správně vyvážená.
   a. Viz postup v návodu JetForce
18. Proveďte systém po kontrolu případných chyb.

LIKVIDACE BATERIÍ

Lithium-iontové baterie podléhají místním předpisům pro likvidaci a recyklaci odpadů. Při likvidaci baterií se vždy řiďte platnými předpisy. Nikdy žádné baterie nevhazujte do ohně.

SPECIFIKACE

- Přípustná provozní teplota: -30 °C až 45 °C [-22 °F to 113 °F]
- Optimální teplota skladování baterií: 0 °C až 23 °C [32 °F to 73 °F]
- Přípustná teplota pro skladování: -35 °C až 55 °C [-31 °F to 130 °F]
- Přípustná teplota pro nabíjení: 0 °C až 45 °C [32 °F to 113 °F]
- Specifikace baterie:
  - o Jmenovité nabíjecí napětí: 24 V DC
  - o vnitřní: 28,8 V DC, 2,0 Ah/57,6 Wh

OMEZENÍ ZÁRUKY

Pro následující období od data zakoupení, pokud tuto normu neupravuje zákon jiných způsobem, zaručujeme pouze původnímu kupujícímu, že naše produkty tak, jak byly původně prodány, jsou bez vad materiálu a zpracování. Lithium-iontová baterie: 1 rok. Pokud zakoupíte vadný výrobek, zašlete nám jej a my jej vyměníme dle následujících podmínek: Neposkytujeme záruku na výrobky, které vykazují běžné opotřebení nebo které byly zneužívány nebo nesprávně udržovány, dále se záruka nevztahuje na výrobky, které byly změněny nebo upraveny nebo jakýmkoli způsobem poškozeny.

[SK]

OSOBITNÉ VAROVANIA

- Pred inštaláciou si pozorne prečítajte pokyny.
- Informácie o odstránení problémov, starostlivosti a údržbe, životnosti a označovaní sú uvedené v príslušných pokynoch k produktom JetForce.
- Informácie o aktualizovaných pokynoch nájdete na webovej lokalite výrobcu.
- Neprečítanie a nedodržiavanie varovaní a pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti!
- Ste si vedomí potenciálnych rizík spojených s používaním elektronických zariadení, ktoré zahŕňajú, okrem iného, riziko spojených s prehriatím, horľavosťou, výbuchom, elektrickým rušením a statickou elektrinou.
- Tento výrobok žiadnym spôsobom neupravujte.
- Pri vyberaní/inštalácii batérie alebo jej uložení mimo batohu buďte opatrní.
- Čistenie a používateľskú údržbu nemôž vykonávať deti bez dozoru.
- VAROVANIE! Na nabíjanie batérie používajte výhradne nabíjačku, ktorá bola schválená na používanie s týmto zariadení. Informácie o správnom type nabíjačky sú uvedené v pokynoch k používaniu batohu.
- Akékoľvek úpravy konštrukcie, používanie konštrukcie na neurčené účely alebo neprečítanie a nedodržiavanie niektorého z pokynov, môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- Systém neponárajte do vody.
- Lítium-iónovú batériu nedrvte, neprepichujte ani nevystavujte nadmernému mechanickému nárazu alebo vibráciám.
- Do svoriek batérie nevkladajte žiadne predmety ani zámerne neskratujte kontakty.
- Lavínový batoh JetForce nevystavujte teplotám vyšším ako 55 °C [130 °F].
- Akékoľvek poškodenie systému JetForce alebo batérie môže spôsobiť nefunkčnosť, prehriatie alebo požiar.

POKYNY KU VÝMENE BATÉRIE LAVÍNOVÉHO BATOHU JETFORCE

Ⓐ SÚČASTI BATÉRIE LAVÍNOVÉHO BATOHU JETFORCE PRO/JETFORCE BT

Pozri tiež: obrázok 1 – 13

2a: Pomocný vak so zipsom **2b:** Úložný priestor batérie **4a:** Elektronická vstupná klapka **4b:** Kryt ovládača **4c:** Pás na pripojenie batérie **4d:** Elastické puzdro **5a:** Batéria **5b:** Skrutky **7a:** Konektory s dutinkou (zásuvkový konektor) **7b:** Konektory s kolíkom na zasunutie do dutinky

VÝMENA – JETFORCE PRO/JETFORCE BT

1. Deaktivujte systém podľa používateľskej príručky (režim spánku alebo úložný režim) (obrázok 1).
2. Rozopnite zips na pomocnom vaku so zipsom (2a) (obrázok 2).
3. Na sprístupnenie elektronickej vstupnej klapky (4a) otvorte pomocný vak so zipsom (2a) (obrázok 3).
4. Na získanie prístupu k batérii (5a) a krytu ovládača (4b) otvorte elektronickú vstupnú klapku (4a) (obrázok 4).
5. Odpojte pás na pripojenie batérie Velcro Strap (4c) z konca krytu ovládača (4b) (obrázok 4).
6. Vytiahnite zostavu batérie (5a) a krytu ovládača (4b) z elastického puzdra (4d) (obrázok 4).
7. Pomocou krížového šroubováku Philips povoľte dva skrutky (5b), ktoré držia batériu (5a) na kryte ovládača (4b) (obrázok 5).
8. Vytiahnite batériu (5a) zo zostavy zatiaľ čo pridržíte kryt ovládača (4b) držiac ho za obal a nie za káble (obrázok 6).
9. Pri výmene batérie sa zamerajte na to, aby boli správne zarovnané konektory s dutinkou (5a) a konektory s kolíkom na zasunutie do dutinky (7b). Všimajte si okrúhle a štvorcové konex konektorov (obrázok 7).
10. Batériu (4c) pevne zatlačte na svoje miesto na kryte ovládača (4d) (obrázok 8).
11. Vizuálne skontrolujte, či je batéria (4c) úplne zasadená, a či je v kryte ovládača (4d) umiestnená naplocho (obrázok 7).
10. Pomocou krížového skrutkovača od spoločnosti Philips utiahnite skrutky (4b) (obrázok 7).
11. Zapnite zips na vrecku na batériu (4a) (obrázok 8).
12. Zavrite zadný diel batohu (2a) (obrázok 9).
13. Zapnite zips na zavretom zadnom diele batohu (2a) (obrázok 10).
14. Batériu nabíjajte minimálne po dobu 24 hodín (nie je zobrazené). Tým sa zabezpečí, že úroveň nabitia všetkých článkov batérie bude správne vyvážená.
   a. Referenčný postup uvedený v pokynoch k používaniu batohu JetForce
15. Na zistenie akýchkoľvek chýb aktivujte systém.

LIKVIDÁCIA BATÉRIE

Lítiové batérie podliehajú miestnym predpisom o likvidácii a recyklácii. Pri likvidácii akejkoľvek batérie vždy dodržujte miestne požiadavky. Batériu nevyhadzujte do ohňa.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Prípustná prevádzková teplota: od -30 °C do 45 °C [od -22 °F do 113 °F]
- Optimálna teplota skladovania batérie: od 0 °C do 23 °C [od 32 °F do 73 °F]
- Prípustná teplota skladovania: od -35 °C do 55 °C [od -31 °F do 130 °F]
- Prípustná teplota nabíjania: od 0 °C do 45 °C [od 32 °F do 113 °F]
- Technické údaje batérie:
  - o Nominálne nabíjacie napätie: 24 V DC
  - o Interné: 28,8 V DC, 2,0 Ah/57,6 Wh

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Pokiaľ zákon neukladá inak, počas nasledujúceho obdobia od dátumu zakúpenia ručíme výlučne pôvodnému maloobchodnému kupujúcemu, že naše výrobky nemajú pri pôvodnom predaji vady materiálu ani výroby/prevedenia. Lítium-iónová batéria: 1 rok. Ak kúpite chybný výrobok vráťte nám ho a my ho vymeníme za nasledovných podmienok: Neručíme za výrobky vykazujúce bežné opotrebenie a poškodenie, alebo ktoré boli nesprávne používané alebo udržiavané, alebo ktoré boli akýmkoľvek spôsobom, pozmenené či poškodené.

[RU]

ОСОБЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед установкой изделия внимательно изучите инструкции.
- Указания по устранению неисправностей и техническому обслуживанию, а также сведения о сроке эксплуатации и маркировке приводятся в инструкции по эксплуатации рюкзака JetForce.
- Актуальные инструкции доступны на веб-сайте производителя.
- Несоблюдение указаний и предупреждений может привести к несчастному случаю, в том числе с летальным исходом!
- Необходимо осознавать потенциальные риски использования электронного оборудования, включая риски, связанные с перегревом изделия, его воспламенением, взрывом, электрическими помехами и статическим электричеством, но не ограничиваясь ими.
- Запрещается вносить изменения в данное изделие.
- При замене или хранении аккумуляторной батареи вне рюкзака соблюдайте осторожность.
- Детям разрешается выполнять очистку и техническое обслуживание изделия только под наблюдением.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Заряжу аккумуляторных батарей разрешается осуществлять только с помощью зарядного устройства соответствующего типа. Сведения о зарядных устройствах приводятся в инструкции по эксплуатации рюкзака.
- Любое изменение конструкции изделия, его ненадлежащее использование или пренебрежение инструкциями могут привести к несчастному случаю, в том числе с летальным исходом.
- Не погружайте систему в воду.
- Не подвергайте литий-ионную аккумуляторную батарею чрезмерным механическим воздействиям (удару, давлению, вибрации).
- Не вставляйте посторонние предметы в клеммы аккумуляторной батареи и не допускайте короткого замыкания контактов.
- Не подвергайте рюкзак JetForce воздействию температуры выше 55 °C (130 °F).
- Физическое воздействие на систему JetForce или аккумуляторную батарею может привести к отказу системы, а также к перегреву или возгоранию.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ JETFORCE

Ⓐ КОМПОНЕНТЫ БАТАРЕЙНОГО БЛОКА JETFORCE PRO/JETFORCE BT

См. также: рисунки 1–13

2a. Бустерный блок с комплектом батарей **2b.** Шлюпка для электронным компонентам **3a.** Руки **4a.** Оппрыжка с электронным компонентом **4b.** Корпус контроллера **4c.** Ремень Velcro **4d.** Гибкий ободок **5a.** Аккумулятор **5b.** Винты **5c.** Розетка **7a.** Разъем розеточного типа **7b.** Разъем штепсельного типа

ЗАМЕНА – JETFORCE PRO/JETFORCE BT

1. Переключите систему в режим ожидания, как указано в инструкции по эксплуатации («спящий» режим или режим хранения) (рис. 1).
2. Расстегните молнию на задней панели рюкзака (2a) (рис. 2).
3. Откройте заднюю панель рюкзака (2a), чтобы получить доступ к сумке для аккумуляторной батареи (4a) (рис. 3).
4. Открыть сумку для аккумуляторной батареи (4a), внутри которой находится аккумуляторная батарея (4c) (рис. 4).
5. С помощью отвертки с крестообразным шлицем ослабьте два винта (4b), которые крепят аккумуляторную батарею (4c) к корпусу модуля управления (4b) (рис. 4).
6. Удерживая корпус модуля управления (4d) за ожиу (не за провода), извлеките аккумуляторную батарею (4c) из блока (рис. 4).
7. При помощи крестообразной отвертки ослабьте два винта (5b), которые крепят аккумуляторную батарею (5a) к корпусу модуля управления (4b) (рис. 5).
8. Удерживая корпус модуля управления (4b) за корпус (не за провода), извлеките аккумуляторную батарею (5a) из блока (рис. 6).
9. Расположите новую батарею так, чтобы розетка (5a) и штепсельная вилка (5b) были ориентированы должным образом. Обратите внимание: существуют разъемы круглого и квадратного сечения (рис. 5).
10. Установите аккумуляторную батарею (4c) на место, надежно зафиксировав ее в корпусе модуля управления (4d) (рис. 6).
11. Проверьте, что аккумуляторная батарея (4c) установлена правильно — заподлицо с корпусом модуля управления (4d) (рис. 7).
10. С помощью отвертки с крестообразным шлицем затяните винты (4b) (рис. 7).
11. Застегните молнию сумки для аккумуляторной батареи (4a) (рис. 8).
12. Закройте заднюю панель рюкзака (2a) (рис. 9).
13. Застегните молнию задней панели рюкзака (2a) (рис. 10).
14. Заряжайте аккумуляторную батарею не менее 24 часов (изображение отсутствует). Благодаря этому осуществляется выравнивание уровня заряда всех элементов аккумуляторной батареи.
   a. Руководствуйтесь указаниями, которые приводятся в инструкции по эксплуатации рюкзака JetForce.
15. Переключите систему в рабочий режим и убедитесь в отсутствии ошибок.

УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ

Утилизация и переработка литий-ионных акк